

Спасибо за все приятное и хорошее сотрудничество в прошедшем году! С Рождеством Христовым и Новым Годом!

Мария Сёдерберг

Tack för allt trevligt och bra samarbete under det gångna året!
God jul och gott nytt år! *Maria Söderberg*



Борисов, Беларусь.
Foto Anatoli Bogdanov

Кое-что из осуществленного мной в 2005 году *Några av de händelser som jag var om under år 2005:*



Фото Эвы Вернлид

Санкт-Петербург. Открылась фотовыставка «Наркотик-убийца». Вторая версия (первая появилась в июне 1998 г). Торжественное открытие проводилось министром здравоохранения Швеции Морганом Юханссоном. Моя мама Эльза из Арьеплуга и дочь Анна присутствовали на этом мероприятии. 28 января. *Sankt Petersburg. Utställningen "Narkotik Ubitsija" öppnar. Andra versionen (första kom juni 1998). Den svenske folkhälsoministern Morgan Johansson invigde. Min mamma Elsa från Arjeplog och min dotter Anna var på plats. 28 januari.*

Фотограф выражает общую благодарность Татьяне Муртазиной, Ирине Воронцовой, Эльвире, Александру Кармацкому, Борису Уцеховскому, Антону Ильину, Алле Антоновой, Георгию Зазулину, Сергею Белозурову, Перу Юханссону и Марине Седер.



Борисов, Беларусь. Выставка и семинар в сотрудничестве с Центром им. Пальме и Шведским Институтом. 24 марта. *Barysau, Belarus. Utställning och seminarium i samarbete med Palmecentret och Svenska institutet. 24 mars.*

FOTO BARYSAU (RADEN OVAN) ANATOLI BOGDANOV, KONTAKT 8-029-403-69-83



Исследовала проблему секс-торговли в приграничном районе Чехии и Праге. Репортаж в газете «Международная площадь» перед книжной ярмаркой в Гётеборге. 9 мая. *Undersökte sexhandeln på gränsområdet mellan Tjeckien och Prag. Reportage tillsammans med Anki Wood i Internationella Torgets tidning inför bokmässan i Göteborg. 9 maj.*



Дни литературы в Беларуси. В сотрудничестве с замечательной организацией «Калегіум». См. их домашнюю страничку: www.kalegium.org. мая. *Litteraturdagar i Vitryssland. I samarbete med fantastiska Kalegium och Svenska institutet. Se Kalegiums hemsida: www.kalegium.org. Minsk-Pinsk-Hrodna maj.*